

**July 13, 2017 - Episode Introduction**

Italian	English Translation
Benvenuti a una nuova puntata	Welcome to a new episode
ascoltatori	listeners
trasmissione	show
la riconquista della città di Mosul	the recapture of the city of Mosul
vertice G20	G-20 summit
che si è tenuto	which was held
i veicoli a benzina e diesel	petrol and diesel vehicles
entro il 2040	by 2040
nella tua voce	in your voice
No, per nulla!	No, not at all!
scegliamo	let's select
Ottima	Great
argomento	topic
divertirsi	to have a good time

Non è tutto oro quel che luccica	Not everything is gold that which shines
che aspettiamo	what are we waiting for
il sipario	the curtain

## **L'Iraq sconfigge lo Stato Islamico a Mosul**

<b>Italian</b>	<b>English Translation</b>
sconfigge	defeats
dopo quasi nove mesi di combattimenti	after nearly nine months of fighting
il primo ministro iracheno	Iraqi prime minister
migliaia di persone	thousands of people
lo sfollamento	the displacement
tre anni fa	three years ago
insieme alla	along with
regole	rules
sull'abbigliamento femminile	over women's clothing
imposte	taxes
una manciata di città	a handful of towns

si prevede che anche la città di Raqqa si arrenda	Raqqa is also expected to surrender
falsità	falsehood
ha sventolato la bandiera irachena	waved the Iraqi flag
sfide	challenges
che ancora si stagliano all'orizzonte	that still lie on the horizon
cellule	cells
è stato festeggiato	was celebrated
è stato cacciato da	has been kicked out of
hanno perso tutto quello che avevano	have lost everything they had
nei campi profughi	in refugee camps
centinaia di civili hanno perso la vita	hundreds of civilians have died
incursioni aeree	airstrikes
Hai ragione	You're right
con l'aiuto dei suoi alleati	with help from its allies
l'affiorare	the emergence
dell'ascesa dell'ISIS	of ISIS's rise
un governo a maggioranza sciita	a Shia-majority government

sia i sunniti che altri gruppi marginali	both Sunnis and other marginalized groups
sfiducia	distrust
permettendo all'ISIS	allowing ISIS
i curdi dell'Iraq settentrionale	Kurds in northern Iraq
hanno avuto un ruolo chiave	have played a key role
lotta	fight
potrebbe portare ad un conflitto	might lead to conflict

## **Il vertice del G20 presenta un nuovo panorama globale**

<b>Italian</b>	<b>English Translation</b>
Il vertice del G20	G20 meeting
Il dodicesimo vertice del G20	The twelfth G20 summit
svoltosi	held
temi	issues
cambiamento climatico	climate change
i due terzi della popolazione mondiale	two-thirds of the global population
hanno ribadito il loro "forte impegno"	reaffirmed their "strong commitment"

si sono inoltre impegnati	also committed
a mantenere aperti i mercati globali	to keeping global markets open
affermando	saying
in una dichiarazione congiunta	in a joint statement
sleale	unfair
preoccupazioni	concerns
un surplus di acciaio cinese	a Chinese steel surplus
gli squilibri	the imbalances
più di ogni altra cosa	more than anything
triste	sad
nella lotta al riscaldamento globale	in combating global warming
un iceberg di mille miliardi di tonnellate	a trillion-ton iceberg
Sono d'accordo con te	I agree with you
si siano impegnati ad andare avanti	pledged to forge ahead
lascia che ti spieghi	let me explain
a scegliere una strada simile	to choose a similar path
Turchia	Turkey
potrebbe essere seguito da	that might be followed by

ha messo in evidenza	underscored
non possono guidare il mondo	can't lead the world

## **La Francia vieterà le vendite di veicoli a benzina e diesel entro il 2040**

<b>Italian</b>	<b>English Translation</b>
vieterà le vendite	to ban sales
di veicoli a benzina e diesel	of petrol and diesel vehicles
entro il	by
il governo francese	the French government
che mira a raggiungere gli obiettivi	aimed at meeting the goals
un paese a zero emissioni	a carbon-neutral country
segue di un giorno	comes just a day after
casa automobilistica svedese	Swedish car maker
Pur riconoscendo	While acknowledging
per alimentare	to nurture
e portare a compimento	and bring about
il provvedimento	the measure
presidente statunitense	US President

di ritirarsi	to withdraw
fissati dal	set by
la chiusura delle centrali a carbone	the closing of coal power plants
tra un paio di decenni	in just a couple of decades
renderle	to make them
economicamente più accessibili	more affordable
Io non credo	I don't think
si è impegnato ad aiutare	has pledged to help
le famiglie più povere	poorer households
con dei veicoli non contaminanti	with non-polluting vehicles
non c'è alcun dubbio	there is no doubt
Spero che tu abbia ragione!	I hope you're right!
la Svezia, la Norvegia e i Paesi Bassi	Sweden, Norway and the Netherlands
lo stesso	the same
incoraggiante	encouraging
uno dei più grandi emettitori di biossido di carbonio del mondo	one of the world's biggest carbon emitters

**Jelani, il gorilla ossessionato dagli smartphone dei visitatori dello**

## **zoo**

<b>Italian</b>	<b>English Translation</b>
visitatori	visitors
un ventenne	a 20-year-old
un gorilla dal dorso argentato	a silverback gorilla
in tutto il mondo	worldwide
ritraeva	depicted
lo schermo	the screen
cuccioli di gorilla	baby gorillas
allungava il collo	would stretch his neck
braccio	arm
quando voleva farle capire	when he wanted to let her know
in tenera età	at an early age
ha subito un infortunio	suffered an injury
che ritraggono	that portray
immagini paesaggistiche	landscape shots
che twitta	that tweets
così improbabile	so far-fetched
mi ha reso un po' triste	made me a little sad



perché nella sua vita manca qualcosa	because he's missing something in his life
scimmie	apes

### Grammar: Absolute Superlatives: The Suffix *-issimo*

Italian	English Translation
candidare	to nominate
immateriale	intangibile
clamore mediatico	media clamor
trarrebbe	would draw
vantaggi	advantages
imprenditori	entrepreneurs
aumentare	increase
l'occupazione	employment
Onu	UN
finora	up until now
<b>saporitissima</b>	very tasty
messicana	Mexican
turca	Turkish

giapponese	Japanese
un premio	a prize
Cipro	Cyprus
Croazia	Croatia
ha conferito	conferred
deluso	disappointed
soddisfazione	satisfaction
gioisce	rejoice
maniera	way
gareggia	competes
meriterebbe	would deserve
legate ai piatti tipici	tied to the typical dishes
le materie prime	the raw materials
la bontà	the goodness
sufficienti	enough
i commissari	the commissioners
in linea di massima	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
i criteri	the criteria
l'attribuzione	the conferment

prestigioso	prestigious
dibattiti	debates
valorizzare	give value
una manifestazione che accoglie	an event that welcomes
tradizione culinaria	culinary tradition

### **Expressions: Non è tutto oro quel che luccica**

<b>Italian</b>	<b>English Translation</b>
Non è tutto oro quel che luccica	Not everything is gold that which shines
prenotare	reserve
un alloggio	an accommodation
i prezzi sono molto più contenuti	the prices are much lower
ha ideato	invented
indubbiamente	undoubtedly
facile e funzionale	easy and functional
la sistemazione	the accommodation
beneficiano di	benefit from
i ricavi	the earnings

arrotondano le loro entrate	they supplement their income
economia della condivisione	sharing economy
lato	side
impatto	impact
affitti a breve termine	short-term rentals
Non tenermi sulle spine	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
i guadagni	the earnings
I proprietari	The owners
case disponibili è aumentata esponenzialmente	available houses has increased exponentially
calare le tariffe	lower their rates
il ricavo medio annuale	the average annual income
lo spopolamento	the depopulation
più elevato	higher
affollati di stranieri	crowded by foreigners
periferie	outskirts
comuni limitrofi	neighboring cities
un costo inferiore	a lower cost
un proverbio	a proverb

che splende esteriormente	that shines externally
prezioso	valuable
oggettivamente	objectively
applicato a	applied to
appaiono	appear
l'insegnamento	the teaching
se ne deriva dal	is derived from the
l'apparenza inganna	appearances deceive
antica	ancient
riferimenti	references
una scrigno	a treasure chest
hai udita	you have heard
abbagliati	dazzled
scintilla	spark
il verme suggella	the worm seals
schietta	blunt
tue membra	your limbs
cartiglio	cartouche
locuzione	expression

analoga	analogous
---------	-----------

### Quiz - Part I

Italian	English Translation
Mi tratti	You treat me

### Quiz - Part II

Italian	English Translation
attento	careful
cagnolino	puppy
battaglia	battle
molti soldati hanno perso la vita	many soldiers lost their lives
spesso reagisce in modo eccessivo	he tends to overreact a lot
candeggina	bleach
le lenzuola	the sheets
abbiamo cenato	we had dinner
in riva al mare	by the sea
al tramonto	at sunset

